



**ORGANIZATION OF  
AFRICAN UNITY**  
Secretariat  
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية  
السكرتارية  
ص. ب. ٣٢٤٣

**ORGANISATION DE L'UNITE  
AFRICAINNE**  
Secretariat  
B. P. 3243

اديس ابابا \* \* Addis Ababa

منظمة الوحدة الافريقية

مجلس الوزراء

الدورة للمعدية الحادية والعشرين

اديس ابابا - مايو سنة ١٩٧٣

CM/ 534 ( XXI )

تقوير

عن اوجه نشاط لجنة البرامج للاحتفال بالعيد

المباشر لمنظمة الوحدة الافريقية



عن أوجه نشاط لجنة البرامج للاحتفال بالعيد العاشر  
لمنظمة الوحدة الافريقية

مقدمة

١ - قرر مجلس زورراء منظمة الوحدة الافريقية المجتمع في دورته  
العادية العشرين في اديس ابابا من ٥ الى ٩ فبراير ١٩٧٣ وثيقة  
( XX ) ( CM/ Dec. 230 ) عند قيامه باعتماد تقرير اللجنة  
( Doc. CM/ 476 ) اذ خال بعد من التعديلات الجديدة عليه ، نوردها  
فيما يلي ، فقد قرر المجلس /

١ - أن يدعو الامين العام الادارى لاعداد قائمة بالمدعوين لحضور  
الاحتفال بالعيد العاشر في اديس ابابا بالتشاور مع لجنة برامج  
ومع مراعاة المناقشات التي دارت في هذا الخصوص في الجلسة  
العامة ( وثيقة CM/ 476 )

٢ - فتح اعتماد بمبلغ ٦٠٠٠٠ دولار امريكي لتغطية مصاريف اشترك  
حركات التحرير الافريقية الى هذا الاحتفال .

٣ - أن يدعو الامين العام للقيام بالتشاور مع لجنة البرامج بتكويين  
لجنة تقوم باعداد مشروع اولى للاعلان الذي ستصدره منظمة الوحدة  
الافريقية بمناسبة العيد العاشر .

٤ - أن يرجو الدول الاعضاء القيام بعد الاستماع الى لحن مميز لاحتفالات  
العيد العاشر من تأليف السيد / عثمان س. هوشار ( السنغال )  
بالاخطار بانطباعاتها وبملاحظاتهما وبأية مقترحات اخرى فسي

هذا الخصوص لعرضها على لجنة البرامج .

٥ - أ ) أن يطلب الى الامين العام الادارى التفاوض والاقتراض وفتح

وتسوية الحسابات بالنسبة لتحويل وتوزيع مختلف الميديايات

التذكارية التي سيتم سكبها بهذه المناسبة .

ب ) أن يدعو الامين العام الادارى لدراسة امكانية قيام منظمة

الوحدة الافريقية بمنح الميديايات الى أى شخص أدى خدمات

جديدة لا فريقيا بما فى ذلك اعضاء حركات التحرير ، والتقدم

بتوصياته فى هذا الخصوص .

٦ - أن يطلب الامين العام الادارى دعوة الاتحاد الافريقى لمنتجى

السينما لتنظيم مهرجان سينمائى فى اديس ابابا بمناسبة العيد

العاشر .

٢ - كما قامت اللجنة اثناء دراستها للوسائل والا ساليب المناسبة لتنفيذ

مختلف جوانب برنامج الاحتفال بالعيد العاشر بدراسة مقترحات مجلس الوزراء

الجديدة .

### ٣ - انتاج فيلم عن منظمة الوحدة الافريقية

وققا لقرار مجلس الوزراء بفتح اعتماد قدره ٢٠٠ الف دولار امريكى

لا نتاج فيلم عن منظمة الوحدة الافريقية تم توقيع عقد فى هذا الخصوص بين الامين

العام والسينمائى المثلث بذلك السيد / ابو بكر عجالى من الجزائر .

٤ - وقد نص هذا العقد على قيام المنتج / المخرج بتقديم الجزء

الاول من الفيلم يوم ١٥ مايو ١٩٧٣ . وطبقا لآخر المعلومات بيد وأن الجدول

الزمنى الذى وضع لانتاج هذا الفيلم اتبع بالفعل .

٥ - سك الميداليات التذكارية

وفقا لموافقة مجلس الوزراء تم الحصول على قرض من البنك التجارى لاثيوبيا بعد التفاوض معه على ذلك لتمويل سك الميداليات التذكارية مسن الذهب والفضة والبرونز . ورؤى الاقتصار على اقتراح ٨٠٪ من المبلغ الذى طلبه الصانع لتمكينه من البدء فى العمل المطلوب وذلك بهدف خفض الفوائد المستحقة . وانطلاقا من نفس هذا المفهوم رؤى انه من الافضل أن تقوم منظمة الوحدة الافريقية بتوريد كمية الذهب اللازمة لتلافى دفع عمولات ومصروفات أخرى فى حالة استيراده بمعرفة الصانع نفسه خاصة بعد ارتفاع سعر الذهب على أثر تخفيض قيمة الدولار وعليه فقد تم شراء ٢٥٧ ١١٢ ٤٢١ ٤ أوقية ذهب مباشرة من السوق فى لندن بمعرفة البنك الاهلى لاثيوبيا تم تسليمها للصانع .

٦ - وتتشرف اللجنة باخطار مجلس الوزراء بأن عطية سك الميداليات

بالكميات الاتية انتهت بالفعل /

٥٠ قطعة - ميداليات من الذهب ( قطر ٦ سم )

لرؤساء الدول والحكومات

٥٠٠٠ قطعة - ميداليات من الذهب ( قطر ٣ سم )

مخصصة للبيع

٢٠٠٠٠ قطعة - ميداليات من الفضة ( قطر ٣ سم )

مخصصة للبيع

٢٠٠٠٠ قطعة - ميداليات من البرونز ( قطر ٣ سم )

مخصصة للبيع

٧ - ومما تجدر الاشارة اليه أن كمية الميداليات الذهبية المخصصة

للبيع التى حددها مجلس الوزراء كانت فى الاصل ١٠ الاف قطعة غير أنه نظرا

لا ارتفاع سعر الذهب في عدم تجاوز قيمة الاعتماد الذي صرح به المجلس  
رأت اللجنة خفض عدد الميداليات المخصصة للبيع من ١٠ الاف قطعة إلى  
٥ الاف قطعة .

٨ - ثم قامت اللجنة بدراسة سعر تكلفة الميداليات التذكارية من الفئات  
الثلاث ( الذهب والفضة والبرونز ) وسعر بيعها وشروط توزيعها ، وتوصى  
اللجنة في هذا الخصوص بأن تباع الميداليات بالاسعار الاتية علما بأنه يسمح  
قبول عروض باسعار اخرى تعبيراً عن التضامن مع كفاح التحرير

— الميداليات الذهبية ( ٣ سم ) ١٠٠٠٠ دولار امريكي للقطعة

— " الفضية ( ٣ سم ) ٥٠٠٠ " " " " " "

— " البرونزية ٥٠٠٠ " " " " " "

٩ - أما فيما يتعلق بالتوزيع فان اللجنة توصي ايضا بتكليف البنك التجاري

لاثيوبيا القيام بذلك وبيع الميداليات مقابل عمولة معقولة .

١٠ - اما فيما يتعلق بالتوزيع فان اللجنة تقترح وضع الميداليات تحت تصرف

الدول الاعضاء بالكيفية الاتية ووفقا للطلبات مع مراعاة الكميات المتوفرة .

— الميداليات الذهبية ( ٣ سم )

أ - ١٠٠ قطعة لكل دولة من الدول الاعضاء فيما عدا البلد المضيف

للمقرأى

٤٠٠٠ ٤٠٠٠ = ٤٠ × ١٠٠

ب - ٢١٤ قطعة للبيع في اديس ابابا

ج - ٧٥٩ قطعة للبيع خارج افريقيا

١١ - أما بالنسبة للميداليات الفضية والبرونزية فيجوز الاتفاق فيما بعد بين الامانة العامة والبنك التجارى على اقتراح كيفية التصرف فيها .

١٢ - اصدار نشرات عن منظمة الوحدة الافريقية

تم اعداد النشرات التى توضح أوجه نشاط منظمة الوحدة الافريقية بحيث تصدر على جزئين /

- يتناول الجزء الاول نواحي النشاط التى قامت به المنظمة خلال العشر سنوات الماضية .

- ويتناول الجزء الثانى النشاط والاحتفالات التى ستتم اثناء الاحتفال بالعيد العاشر . الا أنه للأسف لاحظت اللجنة بدهشة كبيرة أن الجزء الاول لن يصدر قبل تاريخ الاحتفال لاسبغنية .

اشترك الفرق الثقافية القومية

- ١٣

في احتفالات العيد العاشر

وفقا لتوصية مجلس الوزراء التي أوضحت للدول الاعضاء التي ترغب في إرسال فرق ثقافية قومية الى أديس أبابا للاشتراك في احتفالات العيد العاشر انه ينبغي عليها تحمل المصروفات ، قامت الدول الاعضاء الاتية باخطار الامانة العامة بأن فرقها القومية ستشارك في هذه الاحتفالات :

١ -	بوروندي	٧ -	المغرب
٢ -	مصر	٨ -	الصومال
٣ -	اثيوبيا	٩ -	السودان
٤ -	غانا	١٠ -	تنزانيا
٥ -	كينيا	١١ -	زائير
٦ -	ليبيريا	١٢ -	زامبيا

١٤ - الدعوات لحضر احتفالات العيد العاشر :

على اساس المعيار الذي وضعه مجلس الوزراء وبالتعاون الوثيق مع الامين العام الاداري لمنظمة الوحدة الافريقية تم ارسال الدعوات الى الشخصيات والى المسؤولين عن المنظمات الموضحين في الملحق ١ .

١٥ - اما بالنسبة لمسألة معرفة ما اذا كان يجب دعوة اعضاء السلك الدبلوماسي غير الافريقيين في أديس أبابا فقد اثبتت

اللجنة بدراستها وأت أن تقترح على الأمين العام بحث هذا الموضوع مع اللجنة الوزارية الاستشارية الخاصة بالاحتفال بالعيد العاشر لمنظمة الوحدة الإفريقية التي تجمع بين أعضائها أعضاء هيئة مكتب الدورة العشرين العادية لمجلس الوزراء ومثلى اثيوبيا والمغرب .

### ١٦ - ادمج العيد العاشر لمؤتمر وزراء العمل الإفريقيين :

وفقا لقرار رؤساء الدول والحكومات الصادر عن مؤتمر القمة التاسع في الرباط عام ١٩٧٢ والذي يرمى الى ادمج العيد العاشر لمؤتمر وزراء العمل الإفريقيين في احتفالات العيد العاشر لمنظمة الوحدة الإفريقية. وضعت لجنة البرامج البرنامج الاتى لتنفيذه يوم ٢٥ مايو ١٩٧٣

- أ - اعداد اعلان لرؤساء الدول والحكومات لمعرفة الرئيس الحالي لمؤتمر وزراء العمل الإفريقيين .
- ب - قيام مدير عام مكتب العمل الدولي بالقاء خطاب .
- ج - اقامة حفل بمعرفة مؤتمر وزراء العمل الإفريقيين تكريما لرؤساء الدول والحكومات .
- د - تنظيم ندوة لوزراء العمل الإفريقيين يوم ٢٦ مايو ١٩٧٣ .

### ١٧ - تقديم ميداليات فخرية لمختلف الشخصيات تقديرا لجهودهم فى

خدمة افريقيا

طبقا للقرار الصادر عن الدورة العشرين لمجلس الوزراء بشأن تقديم ميداليات ذهبية للشخصيات الإفريقية التى ادت - كل فى مجالها -





- ٥ - السيد / م . اونساندى الامين العام السابق  
٦ - السيد / بولييرو الامين العام المساعد منذ عام ١٩٦٥  
٧ - السيد / بولاه الامين العام المساعد السابق .  
٨ - السيد / هـ ب . موسى الامين العام المساعد السابق

٢٠ - كما اوصت اللجنة أيضا بارسال خطابات تقدير لموظف الامانة الذين  
مازالوا في خدمة المنظمة منذ انشاء الامانة العامة .

### نشيد منظمة الوحدة الافريقية المقترح بمناسبة العيد العاشر :

٢١ - تلقت لجنة البرامج عدة عروض من مؤلفين افريقيين بخصوص نشيد منظمة  
الوحدة الافريقية مرفقة بهذا التقرير ( ملحق ٣ و ٤ و ٥ و ٦ ) كي يتخذ  
المجلس قرارا بشأنها .

٢٢ - وتعتقد اللجنة أن من واجبها أن توجه نظر المجلس الى أن من بين  
هذه الاناشيد ، نشيدا من تأليف السيد / صو ( من السنغال )  
سبق عرضه على المجلس في دورته العشرين العادية في فبراير ١٩٧٣  
وقرر ابلاغه للدول الاعضاء للافادة عن انطباعاتها وتعليقاتها .

٢٣ - برنامج النشاط للاحتفال بالعيد العاشر في اديس أبابا :

لما كان البرنامج المؤقت للاحتفال بالعيد العاشر لمنظمة الوحدة  
الافريقية على مستوى المقر في اديس أبابا اعد وتمت الموافقة عليه  
بمعرفة مختلف المسؤولين المكلفين بتنظيم هذه الاحتفالات فان اللجنة  
تحيله على مجلس الوزراء لدراسته واعتماده . ( ملحق ٧ ) .

خدمات جليلة لا أفريقية ، درست اللجنة هذا الموضوع وأوصت بمنع هذه المبدأيات للمفاهيمات الموزعة في القائمة المرفقة ( ملحق ٢ ) وتوزع هذه المبدأيات من المتبقى من الخمسين مبدأ الية الذهبية ( قظر ٦ سم) بعد اتمام توزيعها على الرؤساء الواحد والاربعين .

١٨ - ملحقاً تبيناً نسبة السيد الماشر لمنظمة الوحدة الافريقية :

بعد موافقة مجلس الزراء على الثلاثة رسومات التي أخذت بها اللجنة وتوضوحتها : الوحدة الافريقية كوسيلة اساسية وفعالة في استكمال تحرير القارة الافريقية من اخر المستعمرين ومن المستبد بين المنحصرين تم طبع هذه الرسومات على هيئة بصمقات كما قامت اللجنة بارسالها لبعضها الى الدول الاعضاء . للتحقق منها نسبة الاختقال بالسيد الماشر .

١٩ - التعبير عن الامتنان لموظفي منظمة الوحدة الافريقية :

رغبة عن التعبير عن امتنانها للموظفين الذين خدموا في الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية او الذين ما زالوا في خدمتها اوصت اللجنة بتوجيه خطاب شكر الى كل الذين عاونوا في انشاء ومشميل جهاز الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية وأدوا بذلك طوال سنوات عديدة خدمات جليلة ه وهم :

١ - صاحب السمادة الدكتور تسفاى جابرى - اجزى - الرئيس السابق للامانة العامة المؤقتة .

٢ - السيد / جراسيان بونيون - الامين العام المساعد السابق .

٣ - السيد / ايالا - الامين العام المساعد السابق .

٤ - السيد / م . سحنون - الامين العام المساعد منذ عام ١٩٦٤ .

المدعوة لحضور الاحتفال بالعيد العاشر لمنظمة الوحدة الإفريقية

ملحوظة

بالنسبة للمنظمات فالدعوة توجه الى رئيس المنظمة شخصيا . وترسل الدعوة باسمه و اذا تعذر له الحضور فلا يجوز له انابة أى مسئول آخر .

منظمة الامم المتحدة

- ١ - السكرتير العام لمنظمة الامم المتحدة  
صاحب الفخامة الدكتور كورت فالدهايم
- ٢ - المدير العام لمكتب العمل الدولى  
مسترو . جانكيز
- ٣ - المدير العام لهيئة الصحة العالمية  
الدكتور ج . م . جاندو
- ٤ - المدير العام لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ( اليونسكو)  
مسترونييه ماهيو
- ٥ - المدير العام لمنظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة  
مسترم . أ . بويرما
- ٦ - المدير العام لبرنامج الامم المتحدة للتنمية  
مسترر . أ . بيترسون
- ٧ - السكرتير العام لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية  
مستر بيريز - جويرورو

- ٨ - السكرتير التنفيذي لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية  
السيد / عبد الرحمن
- ٩ - المدير العام لصندوق الامم المتحدة للطفولة  
مستر هـ. لا بوييس
- ١٠ - المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية  
الدكتور سيجفار اكونند
- ١١ - رئيس البنك الدولي للإنشاء والتعمير  
مستر ر. مكنارا
- ١٢ - المدير العام لصندوق النقد الدولي  
مستر بيير - بول شفايتزر
- ١٣ - رئيس اتفاقية التجارة والتعريفات الجمركية ( الجات )  
مستر أوليفر لونج
- ١٤ - المندوب السامي للامم المتحدة لشئون اللاجئين  
صاحب السمو الامير صدر الدين خان اغا خان
- ١٥ - السكرتير العام للاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية  
مستر م. ميليس
- ١٦ - السكرتير العام للجنة الامم المتحدة للبيئة  
مستر م. سترونج
- ١٧ - رئيس لجنة الامم المتحدة لتصفية الاستعمار  
السيد / سليم
- ١٨ - رئيس مجلس الامم المتحدة لناميبيا  
مستر بول لوزاكي
- ١٩ - رئيس لجنة الامم المتحدة للفصل العنصري  
مستر ادوين أوجيرو

٢٠ - المدير الاقليمي لافريقيا لبرنامج الامم المتحدة للتنمية

مستر دوكينجسي

٢١ - المدير الاقليمي لافريقيا لمكتب العمل الدولي

مستر م. نديزي .

٢٢ - الممثل الاقليمي لافريقيا لمنظمة الاغذية والزراعة

مستر م. منساه .

٢٣ - المدير الاقليمي لافريقيا لمنظمة الصحة العالمية

الدكتور ا. كونوم .

٢٤ - السكرتير التنفيذي للجنة الاقتصادية للامم المتحدة في افريقيا

مستر ر. جاردنر .

٢٥ - السكرتير التنفيذي للجنة الافريقية للطيران المدني

مستر . س. لومبولو

#### المنظمات الافريقية :

٢٦ - رئيس البنك الافريقي للتنمية

مستر أ. لابيدي .

٢٧ - رئيس المجلس الاعلى للرياضة في افريقيا

مستر م. أورديا .

٢٨ - السكرتير العام للمجلس الاعلى للرياضة في افريقيا

مستر ج. س. جنجا .

٢٩ - السكرتيرة العامة لمؤتمر المرأة الافريقية

السيدة جان مارتان سيسى

٣٠ - السكرتير العام لحركة الشباب الافريقية

مستر سيكو سسيكو .

٣١ - السكرتير العام للمنظمة الافريقية المشتركة

( ملاجاش وموريتانيا )

مستر فاليلوكسان .

- ٣٢ - السكرتير العام لاتحاد دول وسط أفريقيا  
مستر ميشيل تراوتواي .
- ٣٣ - السكرتير العام للاتحاد الجمركي والاقتصادي لدول وسط أفريقيا  
مستر تشانجوى .
- ٣٤ - السكرتير العام لمنظمة استغلال نهر السنغال  
مستر أولد ا. مبارك .
- ٣٥ - السكرتير التنفيذي للجنة حوض نهر تشاد  
مستر بنسون و . تونوى .
- ٣٦ - السكرتير التنفيذي للجنة نهر النيجر  
مستر ليون بوكمبي .
- ٣٧ - رئيس اللجنة الاستشارية الدائمة للمغرب  
السيد العربي ا. بن سليمان .
- ٣٨ - السكرتير التنفيذي لتنمية زراعية الارز في غرب أفريقيا  
مستر جاك دييوف
- ٣٩ - السكرتير التنفيذي للمجلس الافريقي للفضول السودانى  
مستر جبريل جاي .
- ٤٠ - رئيس منظمة الاتحاد العام لنقابات العمال الافريقية  
مستر لنسينى سيللا .
- ٤١ - السكرتير العام لمؤتمر الكنائس الافريقية  
كانون بورجس كار .

- ٤٢ - السكرتير العام لرابطة الجامعات الأفريقية مستر ل . ك لولى
- ٤٣ - المدير التنفيذى كليات الطب فى أفريقيا الدكتور أ . خوجالى
- ٤٤ - السكرتير العام لمجتمع شرق أفريقيا . مستر ماينا
- ٤٥ - السكرتير العام لمنظمة اتحاد النقابات العمالية الأفريقية
- مستر ج . د . اكوسو

### المنظمات الأخرى

- ٤٦ - الأمين العام لجامعة الدول العربية السيد / م . رياض
- ٤٧ - السكرتير العام للكونغرس مستر أ . سميت .
- ٤٨ - الأمين العام للمؤتمر الاسلامى . السيد / حسن التهامي
- ٤٩ - السكرتير العام لمجلس السلام العالمى مستر رامش شاندرام
- ٥٠ - السكرتير العام لمنظمة التضامن الأفريقى الاسيوى السيد / يوسف السباعي
- ٥١ - السكرتير العام لحركة مناهضة للفصل العنصرى . مستر أ . منتى
- ٥٢ - السكرتير العام للمجتمع المسكونى مستر د . بورتر .
- ٥٣ - مدير الصندوق الدولى للتبادل بين الجامعات مستر ل . ج . ايركسون
- ٥٤ - رئيس المؤتمر الدولى لمساعدة ضحايا الاستعمار والعنصرية مستر اولى الجارد
- ٥٥ - رئيس لجنة مناهضة الاستعمار مستر
- ٥٦ - رئيس اللجنة الوطنية لمساعدة ناميبيا مستر

### مدعوون بصفة شخصية :

- ٥٧ - مستر د يالو تيللى
- الأمين العام السابق لمنظمة الوحدة الأفريقية
- ٥٨ - الدكتور تيسفاى ج . أ .
- الرئيس السابق للأمانة المؤقتة لمنظمة الوحدة الأفريقية

- ٥٩ - اتوكفلى وداجبيتسو  
المسئول السابق عن الامانة المؤقتة لمنظمة الوحدة الافريقية •
- ٦٠ - مستر جراسيان بونيينون  
الامين العام المساعد السابق لمنظمة الوحدة الافريقية ( داهومي )
- ٦١ - مستر هاروننا موسى  
الامين العام المساعد السابق لمنظمة الوحدة الافريقية ( نيجيريا )
- ٦٢ - مستر اييالا  
الامين العام المساعد السابق لمنظمة الوحدة الافريقية ( نيجيريا )
- ٦٣ - مستر يولاه  
الامين العام المساعد السابق لمنظمة الوحدة الافريقية ( نيجيريا )
- ٦٤ - مستر اوزاندو  
الامين العام المساعد السابق لمنظمة الوحدة الافريقية ( كينيا )
- ٦٥ - الرئيس السابق للجنة الوساطة والتوفيق والتحكيم  
القاضي / اوديزانييا
- ٦٦ - رئيس لجنة الوساطة والتوفيق والتحكيم  
مستر م • شوننا





توصية الأمين العام الإداري

بشأن منح ميداليات إلى الشخصيات الأفريقية بمناسبة العيد العاشر

لمنظمة الوحدة الأفريقية

رأى مجلس الوزراء المنعقد في دورته العادية العشرين انه من المناسب انتهاز فرصة الاحتفال بالعيد العاشر لمنظمة الوحدة الأفريقية لتكريم الشخصيات الأفريقية التي أسدت إلى إفريقيا خدمات جليلة \* ودعى الأمين العام الإداري في الوثيقة رقم (XX) 230 CM/ DEC إلى اقتراح أسماء الشخصيات الستة يمكن اعطائها ميداليات في هذه المناسبة \* ومن المنتظر أعداد خمسين ميدالية خاصة من الذهب لرؤساء الدول والحكومات وواحد وأربعين ميدالية سوف تقدم إليهم وتفي سائر الميداليات بالاعراض المذكورة \*

وطبقا لقرار مجلس الوزراء الصادر في دورته العشرين يتشرف الأمين العام الإداري بأن يوصى إلى اللجنة الوزارية للاحتفال بالعيد العاشر بقائمة الشخصيات التي يجب منحها هذه الميداليات بمناسبة العيد العاشر لمنظمة الوحدة الأفريقية وهي القائمة التي سوف تعرض على رؤساء الدول والحكومات للموافقة عليها \*

قائمة باسماء الشخصيات التي أوصى بمنحهم ميداليات بمناسبة  
الميد العاشر لمنظمة الوحدة الافريقية تكريما للخدمات الجليلة  
التي أسدوها لافريقيا

١ -	محمد الخامس	ملك المغرب
٢ -	سير ابوبكار تافيووا باليوا	
٣ -	وس * تومسيان	
٤ -	جمال عبدالناصر	
٥ -	الدكتور كوامي نكروما	تكريما لهم بعد وفاتهم
٦ -	باتريس لومومببا	
٧ -	ادوارد موندلانى	
٨ -	اميلكار كبرال	
٩ -	دياللو تيللى	من حياته

نشيد من تأليف السيد / عثمان صوهوشيار

( السنغال )

تحية لافريقيا الام  
اننا كلنا هنا مجتمعون  
لنتقاسم سويبا  
كل آمالنا وكل افراحنا  
لانه بذلك سنستطيع  
ان نجعل منك وطننا جميلا  
انها الافريقيون والافريقيات  
ولنتذكر دائما  
ان افريقيا امننا  
واننا اولادها  
فاذا تماسكنا  
سنبقى دائما متحدين

اتحدوا يا أبناء افريقيا

كلمات وتلحين أ . س . كورسياه  
( الحقوق محفوظة )

اتحدوا يا أبناء افريقيا

أرض افريقيا باركك الله  
ولتتحقق الوحدة لابنائها  
قارة واحدة وحكم واحد  
تتحد بالحب والسلام  
بالوحدة نقوى ونهـب  
للدفاع عن ارضنا العظيمة  
وسوف ندعم كل امكانياتنا  
ونعيش فى سلام

.....

اللهم بارك كل رؤساء دولنا  
وا منحهم قوة لا تغل

واجعلهم يزدادون اقدا ما وزد من عزمهم

ليسهرن على خدمتنا

اللهم هني لقارتنا ان تعيش

فى ظل حكومة واحدة

لكى تحرر كل الشعوب التى تعاني

حتى يعيش الجميع فى سلام .

CM/ 534 ANNEX V

كولدا في ٢٥ ابريل ١٩٧٣

الى سعادة الامين العام الادارى

اديس بابا

سعادة الامين العام

يشرفنى ان ابعث لكم بنشيد الفته عام ١٩٥٨ ولقصد

استلمهمكلماته من قصيدة كنت قد كتبتها بمناسبة استفتاء دي جول .

القصيدة كانت بعنوان " ندا الطبول " ولقد احتفظت بهـذا

النشيد لمنظمة الوحدة الافريقية لاننى شمعت بانها سوف تطلب

ذات يوم من مواطنى دولها الاعضاء تأليف نشيد .

ابعث بالنشيد اليكم ليؤديه موسيقيكم لتحديد قيمته الادبية

والموسيقية .

باك بالبرو

( ١ )

الاستقلال ، الاستقلال

استقلال افريقيا

يملاء كل القلوب

يملاء كل الارواح

( كورس )

مهما كانت التضحية بالدم

الحرية ، الحرية ، الحرية

مهما كان قمن الحياة

الحرية ، الحرية ، الحرية

( ٢ )

ايها الشباب رد على النداء

ايتها الشابات ردى على النداء

ايها الرجال ردوا النداء

ايها النساء ردوا النداء

( ٣ )

ردوا ، ردوا ، ردوا

ردوا ردا افريقيا

توجهوا الى المعركة

لتحرير بلدكم من الطفيلان

باك باليرو

ناظر مدرسة في كولوندا

جمهورية السنغال

المواطن بيبي لولا

٨١ شارع ميتوكو - مانجومو

كيزا انجاني - زائير

صاحب الفخامة امين عام منظمة الوحدة الافريقية

انه ليشرفنى ويسعدنى ان ابعث اليكم بهذا الكتاب  
الذى له دلالة الافريقية . فنحن افريقيون ولكن من أى نوع . افريقيون  
بارواحننا ودمائنا وعقولنا وضمائرنا اى اننا افريقيون من ذوى الاصلة  
وقد راودنى فى يوم هذا السؤال . ما الذى استطيع ان اقدمه  
لارضى . بالرغم من الفقر الذى نشأت فيه . قررت ان اكافح طوال  
حياتى من اجل افريقيا ومن اجل التقدم حتى يستطيع اولادنا العيش  
وسط افريقيا ذات سيادة . نامية ومستقلة بمناسبة العيد العاشر لمنظمة  
الوحدة الافريقية الذى تستعد له افريقيا كلها بكل فخار . اتشرف  
انا المواطن بيبي لولا من زائير والبالغ من العمر ١٨ عاما ان اهدى  
هذه الاغنية المجيدة لافريقيا كلها وعنوانها و" وحدة افريقية " .  
على أمل ان تصبح النشيد الافيقى . وقد قمت بتأليفها بالفرنسية  
بعد ان ادركت ان المطلوب منا هو الكفاح من اجل تحرير هذه الارض .  
ارجوان يتم عزف هذا النشيد اثناء احتفالات العيد العاشر لمنظمة  
الوحدة الافريقية . اننى استطيع انشاده واذا كان من العسير على كتابة  
موسيقاه فاننى على استعداد لتلبية نداءكم للاتفاق على النشيد القارى  
ارفق لفخامتكم نص الاغنية . اما بالنسبة لموسيقاها فلا شك انه فى مقدور  
المؤلفين القيام بذلك غير ان حضورى قد يسهل عليهم ذلك . اما عنوانى

فموضح في هذا الخطاب . اننى ابلغ من العمر ١٨ عاما ومن اهم  
انصار الكفاح من اجل الحرية والسلام فى افريقيا . واذ كنت قد قمت  
بالكتابة لى رئيس بالقلم العادى فانما يدل ذلك على فقرى .

واننى اذ اعرب لفخامتكم عن تقديرى واؤكد الاحترام الذى تكنه  
نحن اهل زائير لقائدنا الثورى الجنرال موبوتو سيس ساكو ارجو  
ان تتقبلوا تحيات مناضل شاب فى خدمة الثورة .

يببى لولا

الاغنية الرمزية بمناسبة العيد العاشر لمنظمة الوحدة الافريقية

### وحدة افريقية

لنحى وحدة قارتنا افريقيا الحبية

لتبقى كل افريقيا مستقلة من اجل حرية اولادنا

لنسير قدما فى السلام والعمل لنشيد افريقيا هذه القارة العظيمة

افريقيا ارض اجدادنا الحبية

افريقيا اكبر القارات واجطها واغناها

ان المحيطات والبحور تحيطك

ان عظمتك فى الطبيعة

ان شفوك المتحدة هى مثار فخرك

سنبقى دائما معتزين بك

سنبقى دائما هذا الشعب الكبير الحر

هذه الاغنية الرمزية مهداة لافريقيا بمناسبة العيد العاشر .

من مؤلفها يببى لولا ( ١٨ عاما ) واننى على استعداد لتلقيها

للموسيقيين ولتلبية اى نداء من منظمة الوحدة الافريقية .



منظمة الوحدة الإفريقية

أديس أبابا

الاحتفال بالعيد العاشر لمنظمة الوحدة الإفريقية

مشروع برنامج خاص برؤساء الدول والحكومات

أديس أبابا ٢٤ - ٢٥ مايو ١٩٦٣

الخميس ٢٤ مايو :

الساعة

١٠٣٠ - الحفل الافتتاحي بقاعة افريقيا لاحتفالات العيد العاشر لمنظمة

الوحدة الإفريقية .

- كلمة ترحيب يلقيها صاحب الجلالة الامبراطور هيلاسلاسي الاول .

- رد الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الإفريقية .

- خطاب الامين العام الاداري لمنظمة الوحدة الإفريقية يستعرض

فيه أوجه نشاط المنظمة خلال العشر سنوات الاخيرة .

- قراءة رسائل التهنئة .

١٢٣٠ - افتتاح معرض حركات التحرير في فناء مبنى "اليانصيب القوي"

١٦٣٠ - كلمات رؤساء الدول والحكومات .

- ٢١٠٠ - عشاء يقيمه صاحب الجلالة الامبراطور هيلاسلاسى الأول
- نخب يقدمه صاحب الجلالة الامبراطور
- رد صاحب الجلالة الملك الحسن الثانى ملك المغرب والرئيس
- الحالى لمنظمة الوحدة الافريقية
- عرض للفنون الشعبية

الجمعة ٢٥ مايو:

- ١٠٠٠ - وصول رؤساء الدول والحكومات الى قاعة أفريقيكا
- متابعة كلمات رؤساء الدول والحكومات
- كلمة السكرتير العام للامم المتحدة
- كلمة رئيس مؤتمر وزراء العمل الافريقيين
- كلمة المدير العام لمكتب العمل الدولى
- كلمة ممثل حركات التحرير
- تقديم الميديا الى رؤساء الدول والحكومات والى الشخصيات الاخرى

١٦٠٠ - ١٧٠٠

- يخصص هذا الوقت لحكومة الامبراطورية الاثيوبية
- ١٧٣٠ - كلمات رؤساء الدول والحكومات ( تابع )
- ٢١٠٠ - عشاء يقيمه الرئيس الحالى لمنظمة الوحدة الافريقية فى فندق هيلتون
- نخب يقدمه الرئيس الحالى
- رد جلاله الامبراطور هيلاسلاسى الاول
- عرض للفنون الشعبية

السبت ٢٦ مايو:

- ١٠٠٠ - وصول رؤساء الدول والحكومات الى قاعة أفريقيا
- ١٠٣٠ - تقديم وقرار مايلي :
- أ - الاعلان الخاص بالعيد الماشي
- ب - الاعلان الافريقي بشأن التعاون من أجل التنمية والاستقلال الاقتصادي
- تابع كلمات رؤساء الدول والحكومات
- وضع الحجر الاساسى لمبنى اللجنة الاقتصادية لافريقيا الجديد
- ١٥٠٠ - ١٧٠٠
- ندوة دراسية لوزراء الممثل الافريقيين
- تابع عرض الفنون الشعبوية
- الانشطة الرياضية
- ١٧٣٠ - الافتتاح الرسمى لمؤتمر القمة الماشي
- ١٨٣٠ - عرض تقدمه الفرق الثقافية على مسرح هيلاسلاسى الاول

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

1973-05

# Report on the activities of the Programme Committee for the Tenth Anniversary of OAU

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/9596>

*Downloaded from African Union Common Repository*